

# Zmluva o pripojení - služba Rýchly internet



uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "Zmluva") medzi

PODNIK		Evidenčné číslo zmluvy .....	
Obchodné meno	T-Mobile Slovensko, a.s.		
Sídlo / adresa	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava		
Zapísaný	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B		
IČO	36 705 019	DIC	2020264829
Zastúpený	Ondrej Čiéf, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	01.ZV.TMSK

Ďalej len "Podnik" a			
<b>ĽAŠTNIK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ</b>			
Obchodné meno / názov	REG. VETERINÁRNA A POTRAV. SPRÁVA ZVOLEN		
Sídlo / miesto podnikania	NÁM. SNP 60, 96001 ZVOLEN		
Register, číslo zápisu podnikateľa	.		
IČO	39904669	DIC	.
Zastúpený	MVDR. LUPTÁKOVÁ	IČ pre DPH	SK.

<b>ADRESA ZASIELANIA FAKTÚR</b>			
Obchodné meno alebo názov			
Ulica, súp. číslo	NÁM. SNP 60	Mesto	ZVOLEN
		PSC	96001

<b>Tabuľka č. 1</b>			
Koncové zariadenie	T-MOBILE DCARD	Program služby	Rýchly internet 2
Dátová SIM karta č. /Koncové zariadenie F-OFDM č.	90001906391409	Výrobné číslo koncového zariadenia (IMEI/SN):	90001906391409
Telefónne číslo / EUJ:	000735fffa232c3	Volný objem dát	2 GB
Varejná dynamická IP adresa	Nie	Zúčtovacie obdobie	Dá: 22 Do: 21
Spoločná faktúra s telefónnym číslom	911633637	Podrobný výpis	Nie
Mobilné číslo pre notifikáciu	911633637	Zmluvná pokuta	10000 Sk
Zfavnená maximálna cena koncového zariadenia	1,- Sk vrátane DPH	Skúšobná doba do	24.05.2007
Dĺžka viazanosti	36 mesiacov	Minimálny program služby	Rýchly internet 2
Tel. číslo (existujúcej GSM) SIM karty pre Zariadenie	911633637		

- Služba Rýchly internet (ďalej len "Služba") je verejná elektronická komunikačná mobilná dátová služba poskytovaná prostredníctvom (i) verejnej mobilnej elektronickej komunikačnej siete poskytovanej Podnikom na základe technológie FLASH-OFDM pracujúcej vo frekvenčnom pásme 450 MHz, alebo (ii) prostredníctvom verejnej telefónnej siete Podniku; Služba umožňuje Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových siet prostredníctvom koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty, ktoré sú špecifikované v tejto Zmluve, za účelom dosiahnutia bežnej užívateľskej mobilnej dátovej komunikácie. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) rýchlou prístup do siete Internet, prípadne iných verejných alebo neverejných dátových siet môže byť závislá od kvality signálu Služby v príslušnej lokalite a od počtu ďalších aktívne pripojených Účastníkov k Službe v príslušnej lokalite a v danom okamihu; (ii) Podnik je oprávnený v záujme dosiahnutia rovnakej kvality a dostupnosti Služby pre všetkých Účastníkov stanoviť obmedzenia pre Účastníkov, ktorí používajú programy pre automatické a dlhodobé sťahovanie veľkého objemu dát (napr. P2P siete), pričom v prípade, ak Podnik toto oprávnenie využije, uvedie obmedzenia Služby (tzv. Fair Use Policy) v platnom Cenníku Služby.
- Predmetom tejto Zmluvy je:
  - záväzok Podniku (i) zriadiť Účastníkovi potrebný prístup k elektronickej komunikačnej sieti Podniku pracujúcej na základe technológie Flash-OFDM, alebo k verejnej telefónnej sieti Podniku, (ii) sprístupniť súvisiace Služby poskytované Podnikom, (iii) sprístupniť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových siet bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom koncového zariadenia alebo SIM karty špecifikovanej tabuľke č. 1 tejto Zmluvy, a (iv) poskytovať Účastníkovi program Služieb zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
  - aktivácia programu Služby uvedeného v Tabuľke č. 1 tejto Zmluvy vo vzťahu ku koncovému zariadeniu F-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
  - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tejto Zmluve o pripojení alebo neskr dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom a dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej mobilnej dátovej služby Rýchly internet spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky RI"), Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronickej komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky VTS") a platným Cenníkom Služby (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy;
  - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj koncového zariadenia uvedeného v tabuľke č. 1 (ďalej len "Koncové zariadenie") tejto Zmluvy, a to za zfavnenú maximálnu kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
  - záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len "doba viazanosti") nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstupením alebo právo vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä výpoveď tejto Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od tejto Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy nepožiada o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hocikoľvek povinností uvedených v tomto písmene alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok RI) a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy. Týmto dojednaním nie je dotknutá právo Účastníka požadovať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku.
- Zaplatením akýchkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezíská Podnik na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá má vzniknúť porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že vyúčtovanie Služby mu bude poskytované vo forme spoločnej faktúry, bez ohľady na to, či využije Službu prostredníctvom verejnej mobilnej elektronickej komunikačnej siete poskytovanej Podnikom na základe technológie FLASH-OFDM pracujúcej vo frekvenčnom pásme 450 MHz alebo prostredníctvom verejnej telefónnej siete.
- MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽBY A CENA:** Miestom poskytovania Služby je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach a na mapách pokrytia signálom potrebného pre poskytnutie Služby, ktoré sú prístupné na www.t-mobile.sk a na predajných miestach Podniku. Cena za poskytnutie Služby je uvedená v Cenníku.
- SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ÚČASTNÍKA:** Podnik a jeho sprostredkovatelia sú na základe zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon") oprávnení spracovávať osobné údaje Účastníka uvedené v tejto Zmluve (ďalej len "osobné údaje") na účely uvedené v ust. § 57 ods. 2 Zákona, účely ustanovené inými právnymi predpismi a iné účely, ktoré sú osobitne dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom v Zmluve alebo Všeobecných podmienkach, a to v rozsahu za podmienok a po dobu bližšie špecifikovaných v čl. 8 Všeobecných podmienok. Podpisom tejto Zmluvy (i) súhlasí s tým, aby Podnik spracovával jeho osobné údaje na marketingové účely (najmä vývoj nových služieb a ich uvádzanie na trh, poskytovanie služieb s pridanou hodnotou); (ii) súhlasí s kontaktovaním pre účely priameho marketingu produktov a služieb Podniku prostredníctvom volania, zasielania elektronickej pošty vrátane textových správ SMS a multimediálnych správ MMS; (iii) súhlasí s tým, aby Podnik spracovával prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa jeho osoby na marketingové účely a aby prevádzkové a lokalizačné údaje týkajúce sa jeho osoby poskytoval tretím osobám bližšie špecifikovaným v čl. 8 časť B Všeobecných podmienok. Tieto súhlasy mám právo kedykoľvek odvolať. Rozsah, podmienky, doba poskytnutia týchto súhlasov ako aj podmienky ich odvolania sú uvedené v čl. 8 Všeobecných podmienok. Tieto súhlasy mám právo kedykoľvek odvolať. V prípade, že nesúhlasíte, označte:  NIE
- Účastník berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu podľa ust. § 55 ods. 1 písm. b) Zákona môže Podnik sprístupniť inému podniku elektronickej komunikácie v zmysle ust. § 55 ods. 7 Zákona; a to napr. spoločnosti Orange Slovensko, a.s., spoločnosť Slovak Telekom, a.s. alebo spoločnosť Telefónica O2 Slovakia s.r.o.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ku dňu účinnosti tejto Zmluvy sa v celom rozsahu ruší platnosť a účinnosť predchádzajúcej Zmluvy o pripojení - služba Rýchly internet, ktorej predmetom bolo poskytovanie služby Rýchly internet vo vzťahu ku koncovému zariadeniu definovanému v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy.
- Zmluva sa uzatvára na čas určitý, a to na dobu viazanosti; v prípade, ak po uplynutí tejto doby Účastník pokračuje vo využívaní Služby, Služba v Účastníkom zvolenom programe Služby bude Účastníkovi poskytovaná na čas neurčitý podľa štandardných podmienok poskytovania Služby na dobu neurčitú uvedených v Cenníku, pokiaľ sa Účastník s Podnikom nedohodne inak.
- Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli, že (i) na režim a podmienky poskytovania Služby prostredníctvom verejnej mobilnej elektronickej komunikačnej siete Podniku prostredníctvom technológie FLASH-OFDM pracujúcej vo frekvenčnom pásme 450 MHz sa vzťahujú Všeobecné podmienky RI, a na režim a podmienky poskytovania Služby prostredníctvom verejnej telefónnej siete Podniku sa vzťahujú Všeobecné podmienky VTS, pokiaľ nie je touto Zmluvou dohodnuté inak. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach RI, resp. vo Všeobecných podmienkach VTS.
- Podnik a Účastník sa dohodli, že na Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa nevzťahujú a neaplikujú ustanovenia bodov 6 a 7. Všeobecných podmienok VTS; na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa v otázkach upravených v bodoch 6. a 7. Všeobecných podmienok VTS v plnom rozsahu aplikujú ustanovenia bodov 6. a 7. Všeobecných podmienok RI. V prípade, ak by sa dostali do vzájomného rozporu Všeobecné podmienky RI a Všeobecné podmienky VTS, platí nasledovné poradie záväznosti: 1. Všeobecné podmienky RI, 2. Všeobecné podmienky VTS.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade akýchkoľvek, aj dočasnej deaktivácie SIM karty špecifikovanej v druhom riadku Tabuľky č. 1 tejto Zmluvy stráca možnosť využívať Službu Rýchly internet prostredníctvom tejto SIM karty. Opätovná aktivácia služby Rýchly internet na tejto SIM karte je možná až na základe novej žiadosti.
- Dojednanie o odstúpení v skúšobnej dobe. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy do 7 kalendárnych dní (vrátane) od uzavretia tejto Zmluvy (ďalej len "skúšobná doba"), a to za splnenia podmienky, že Účastník súčasne s touto Zmluvou odstúpi aj od zmluvy o kúpe koncového zariadenia uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy a toto koncové zariadenie vráti Podniku alebo jeho obchodnému zástupcovi v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého príslušenstva a dokumentácie a v pôvodnom balení v tom predajnom mieste Podniku, v ktorom koncové zariadenie kúpil, pričom v prípade, ak mu bolo koncové zariadenie doručené prostredníctvom kuriéra, Účastník musí uplatniť nárok na odstúpenie výlučne v obchodnom priestore Podniku (t.j. nie v priestoroch jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov, resp. iných oprávnených subjektov). Právo podľa predchádzajúcej vety Účastník nemá, ak nemôže Podniku alebo jeho obchodnému zástupcovi vrátiť koncové zariadenie v stave, v akom ho od Podniku alebo jeho obchodného zástupcu prevzal. V prípade, ak si Účastník uplatní právo na odstúpenie od Zmluvy v skúšobnej dobe a za podmienok uvedených v tejto Zmluve, účinnosť odstúpenia nastane ku dňu doručenia príslušného písomného prejavu voľe Účastníka do predajne Podniku, v ktorej bola táto Zmluva uzavretá. Účastník je povinný zaplatiť Podniku cenu za objem dát prenesený nad objem volných dát podľa Cenníka, a to aj v prípade využitia práva odstúpiť od Zmluvy počas skúšobnej doby. V prípade odstúpenia Účastníka od tejto Zmluvy počas skúšobnej doby v súlade s dojednaním uvedeným v tomto bode Zmluvy, Podnik zabezpečí vrátenie ceny koncového zariadenia, ktorú Účastník zaplatil za nadobudnutie koncového zariadenia. Účastníkovi v hotovosti alebo bankovým prevodom do 30 dní. Počas skúšobnej doby nie je možné postúpiť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu a ani zmeniť zúčtovacie obdobie.
- PRÁVNÝ REŽIM:** Účastník a Podnik sa v zmysle ust. § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník") dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou a jej súčasťami (najmä Všeobecnými podmienkami RI a Všeobecnými podmienkami VTS), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených Zákonom.
- VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami RI, Všeobecnými podmienkami VTS, Cenníka a vyššie špecifikovaného koncového zariadenia, (i) že si záväzok obhajujem v tejto Zmluve špecifikovanej Služby a program Služby, (ii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok RI a Všeobecných podmienok VTS, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služby.
- VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA:** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účt Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

Vo Zvolene, dňa 17. mája 2007



T-Mobile Slovensko, a.s.  
v zastúpení  
Ondrej Čiéf, obchodný reprezentant

Vo Zvolene, dňa 17. mája 2007

REG. VETERINÁRNA A POTRAV. SPRÁVA ZVOLEN  
v zastúpení  
MVDR. LUPTÁKOVÁ

© 2006 Tower

Regionálna veterinárna a potravinová správa  
Námestie SNP č. 50  
960 01 ZVOLEN  
-1-